

Mitteilungsblatt

des Amtes **Franzburg-Richtenberg**

für die Städte Franzburg und Richtenberg und für die Gemeinden Glewitz, Gremersdorf-Buchholz, Millienhagen-Oebelitz, Papenhagen, Splietsdorf, Velgast, Weitenhagen, Wendisch Baggendorf

Jahrgang 28

Freitag, den 6. März 2020

Nummer 03



Der Bürgermeister und
das Veranstaltungskomitee laden ein zum

OSTERFEUER

Donnerstag, 09. April 2020
ab 18:00 Uhr
auf dem Gemeindeplatz
in Glewitz

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Ostereier suchen für die Kleinen!

The poster is set against a blue background with a white egg shape in the center. It features colorful triangular bunting flags and a yellow butterfly at the top. At the bottom, there is a grassy area with several decorated Easter eggs and a blue butterfly. The entire poster is framed by a decorative border of colorful, overlapping circles.

Die nächste Ausgabe erscheint am 09. April 2020.

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis

- Erreichbarkeit des Amtes 2
- Sprechzeiten des Amtes 2
- Sprechzeiten der Bürgermeisterinnen u. Bürgermeister 3

Amtliche Bekanntmachung

- Amt Franzburg-Richtenberg - Bekanntmachung der Beschlüsse der Gemeindevertretung Velgast über die Jahresrechnung 2016 und die Entlastung des Bürgermeisters 3
- Amt Franzburg-Richtenberg - Bekanntmachung der Haushaltssatzung Gemeinde Splietsdorf 2020 4
- Wasser- und Bodenverband „Barthe/Küste“ - Verbandsvorflut- und Deichschau 2020 4

Sonstige Informationen

- Vermietungen im Amtsbereich 5

Informationen aus dem Hauptamt

- Amt Franzburg-Richtenberg - Schließung Amt am 12.05.2020 5

Informationen aus dem Bauamt

Wir gratulieren

Jubilare im April 2020

Kulturnachrichten

- Wasserburg Turow - Gartenkugeln selbst gestalten 6
- Velgast - „Afrika - Im Banne der Wildnis“ Plakat 7
- Gemeinde Glewitz - Osterbasteln 7
- Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ - Ankündigung Frühlingsfest der Senioren 7

- Kulturtreff Richtenberg - Theatergruppe U100 8
- Kulturwerkstatt Velgast - Buchlesung mit Dorina Kasten 8
- Dorfclub Altenhagen - Frauentagsfeier 8
- Galerie Franzburg - Erste Ausstellung in dieser Saison 8
- Gemeinde Velgast - Zur Geschichte des Forstamtes Schuenhagen 9
- Velgast - „Afrika - Im Banne der Wildnis“ Artikel 9
- Behrenwalde - De plattdütschen Dörpsnackers 9
- Volkssolidarität Grimmen-Stralsund 9

Vereine und Verbände

- Jagdgenossenschaft Splietsdorf - Einladung der Jagdgenossenschaftsversammlung 9
- Stadt Franzburg - Acrylmalerei in Fließtechnik 10
- Velgaster SV - Trainingszeiten 10
- Franzburger SV - Einladung zur Mitgliederversammlung 10
- Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ - Rentnerfasching 10
- TRAB AN 03'20 11
- Wasserburg Turow - Teilnehmer gesucht: Gemeinschaftsgarten „Permadies Turow“ 11
- Jagdgenossenschaft Glewitz-Turow - Einladung zur Jahreshauptversammlung 12
- Kirchliche Nachrichten 7
- Kirchliche Nachrichten aus Semlow-Eixen mit Behrenwalde 12
- Kirchliche Nachrichten aus Franzburg und Richtenberg 12

Aus der Amtsverwaltung

Sprechzeiten des Amtes Franzburg-Richtenberg

Ort/Kontakte	Wochentag	Zeit
Amt	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Amt	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Amt	Mittwoch	nach Vereinbarung
Amt	Donnerstag	07:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Amt	Freitag	nach Vereinbarung

Außerhalb der Öffnungszeiten sind in dringenden Fällen Terminvereinbarungen möglich.

Außensprechzeiten

Gemeinde Glewitz - (gegenüber ehem. Amtsgebäude) Telefon: 0152 07724526	Mittwoch	13:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Wendisch Baggendorf - (Leyerhof - Begegn.) Telefon: 0152 07724526	Montag	13:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Velgast - Dorgemeinschaftsh./Bürgermeisterzimmer Telefon: 038324 393	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr

Im Internet finden Sie das Amt Franzburg-Richtenberg unter folgender Adresse: www.amt-franzburg-richtenberg.de

Hinweis:

Hiermit weisen wir darauf hin, dass das Mitteilungsblatt des Amtes Franzburg-Richtenberg laufend und kostenlos im Rathaus der Stadt Franzburg, Ernst-Thälmann-Straße 71 abgeholt werden kann.

Erreichbarkeit des Amtes Franzburg-Richtenberg

Zentrale: 038322 54111
Fax: 038322 703
E-Mail: info@amt-franzburg-richtenberg.de

Die nächste Ausgabe erscheint am 09. April 2020.

Folgende Sprechzeiten werden in den Städten und Gemeinden von den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern durchgeführt:

Gemeinde/Amt	Bürgermeister/Kontakte	Name	Telefon	Ort	Wochentag/Monat	Zeit
Amt	Amtsvorsteher	Herr Fürst	038322 54100	nach Vereinbarung		
Stadt Franzburg	Bürgermeister	Herr Holder	038322 54100	nach Vereinbarung		
Stadt Richtenberg	Bürgermeister	Herr Wegner	038322 333	Rathaus Richtenberg	1. Mittwoch im Monat	16:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Gremersdorf-Buchholz	Bürgermeisterin	Frau Romanus	038320 50090	nach Vereinbarung		
Gemeinde Millienhagen-Oebelitz	Bürgermeisterin	Frau Filter	038322 50594	Gemeindeb. Millienhagen	1. Montag im Monat	18:00 bis 19:00 Uhr
Gemeinde Velgast	Bürgermeister	Herr Griwahn	038324 393	Gemeindezentrum Velgast	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Weitenhagen	Bürgermeisterin	Frau Jacobs	0174 1897423	nach Vereinbarung		
Gemeinde Papenhagen	Bürgermeisterin	Frau Rossberg	0175 1257341	nach Vereinbarung		
Gemeinde Glewitz	Bürgermeister	Herr Block	0173 7616722	nach Vereinbarung		
Gemeinde Wendisch Baggendorf	Bürgermeister	Herr Düwel	0173 9174301	Begegnungsst. Leyerhof	jeden 1. und 3. Montag im Monat	16:30 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Splietsdorf	Bürgermeister	Herr Rübcke von Veltheim	038325 659833	nach Vereinbarung		

Erreichbarkeit Schiedsstelle

Die Schiedsstelle des Amtes Franzburg-Richtenberg ist seit April 2018 eingerichtet. Sofern Sie sich mit Angelegenheiten an die Schiedsstelle wenden möchten, formulieren Sie Ihren Sachverhalt schriftlich und senden diesen in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Schiedsangelegenheit“ an das

Amt Franzburg-Richtenberg
Ernst-Thälmannstraße 71
18461 Franzburg.

Diese Unterlagen werden ungeöffnet an den Schiedsmann weitergeleitet.

Telefonisch erreichen Sie den Schiedsmann des Amtes Franzburg-Richtenberg unter der Telefon-Nr. 038322 54185.

Franzburg, 09.07.2018

im Auftrage
gez. M. Klatt
LVB

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Beschlüsse der Gemeindevertretung Velgast über die Jahresrechnung 2016 und die Entlastung des Bürgermeisters für die Durchführung des Haushaltsplanes 2016

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Velgast hat auf ihrer Sitzung am 21.01.2020 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss: 3/20

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Velgast beschließt den Jahresabschluss 2016. Die Verwaltung wird beauftragt, den Jahresüberschuss in Höhe von 847,16 Euro mit dem bestehenden Ergebnisvortrag (-410.275,41 Euro) zu verrechnen und den neuen Ergebnisvortrag in Höhe von -409.428,25 Euro vorzutragen.

Abstimmung:

Ja: 12 Nein: 0 Enthaltungen: 0

2. Beschluss: 4/20

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Velgast beschließt die Entlastung des Bürgermeisters für die Durchführung des Haus-

haltsplanes 2016.

Abstimmung:

Ja: 11 Nein: 0 Enthaltungen: 0

Die Beschlüsse über die Feststellung des Jahresabschlusses und über die Entlastung des Bürgermeisters sowie der Jahresabschluss und der abschließende Prüfungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes Franzburg-Richtenberg, liegen ab dem Erscheinungstag dieses Mitteilungsblattes einen Monat lang zur Einsichtnahme bei der Amtsverwaltung des Amtes Franzburg-Richtenberg während der Öffnungszeiten in den Räumen der Kämmerei zur Einsichtnahme aus.

Gez. i.A. Marciniak
Leiterin der Kämmerei

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Splietsdorf für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund des § 45 i.V.m. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 10.12.2019 und nach Vorlage bei der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 wird

1. im Ergebnishaushalt auf

einen Gesamtbetrag der Erträge von	482.100 EUR
einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von	1.115.600 EUR
ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von	-609.700 EUR
2. im Finanzhaushalt auf

einen Gesamtbetrag der laufenden	
a) Einzahlungen von	467.800 EUR
einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen von	1.007.900 EUR
einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von	-540.100 EUR
einen Gesamtbetrag der Einzahlungen	
b) aus der Investitionstätigkeit von	18.250 EUR
einen Gesamtbetrag der Auszahlungen	
aus der Investitionstätigkeit von	42.200 EUR
einen Saldo der Ein- und Auszahlungen	
aus der Investitionstätigkeit von	-23.950 EUR

festgesetzt.

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 46.780 EUR.

§ 5

Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 300 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 300 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 300 v. H.

§ 6

Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,075 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

§ 7

Übertragungsvermerk

Zweckgebundene Spendengelder, die im Haushaltsjahr 2020 eingegangen sind und nicht verwendet wurden, dürfen in das kommende Haushaltsjahr vorgetragen werden.

Nachrichtliche Angaben:

1. Zum Ergebnishaushalt
Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich -1.210.482 EUR.
2. Zum Finanzhaushalt
Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 336.555 EUR.
3. Zum Eigenkapital
Der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 1.838.295 EUR.

Quitzin, den 13.02.2020

Gez. B. Rübcke von Veltheim

Bürgermeister

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Splietsdorf hat mit Beschluss-Nr.: 32/19 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen.

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 47 Absatz 2 KV M-V der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 14.02.2020 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme einen Monat nach der Bekanntgabe während der Öffnungszeiten im Amtsgebäude des Amtes Franzburg- Richtenberg in den Räumen der Kämmerei öffentlich aus.

Gez. i. A. Marciniak

Leiterin der Kämmerei

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und/oder Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Absatz 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

Gez. i. V. Karallus

Stellv. leitende Verwaltungsbeamtin

Wasser- und Bodenverband

„Barthe/Küste“

Der Vorstand

Tribseer Damm 1a

18437 Stralsund,

den 03.02.2020

Verbandsvorflut- und Deichschau 2020

Am Mittwoch, dem 18.03.2020, findet die Verbandsvorflut- und Deichschau für das Verbandsgebiet des WBV „Barthe/Küste“ im Amtsbereich Franzburg-Richtenberg statt.

Gemäß § 5 Absatz 1 der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Barthe/Küste“ ist die Schau öffentlich.

Treffpunkt: 13.30 Uhr

Rathaus 1

8461 Franzburg,

Thälmannstraße 71,

Sitzungssaal

Für mögliche Rückfragen erreichen Sie die Mitarbeiter des Verbandes unter der Rufnummer 03831 293375.

Im Auftrag

gez. Schmidt

Geschäftsführerin

Sonstige Informationen

Vermietungen von Wohnungen, Wohngemeinschaften und Gewerberäumen in unserem Amtsbereich durch:

Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32
18461 Richtenberg

Tel.: 038322 536-0
Fax: 038322 536-99
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

Wohnungen zu vermieten

(Bezug nach Vereinbarung)

Franzburg, An der Promenade 9

3-Raum-Wohnung 77,20 qm (frei ab 01.04.2020)

NKM 400,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 136,1 kWh/(m²a); Baujahr 1910; E

Glewitz, Voigtsdorf 20 - 21

1-Raum-Wohnung 29,60 qm

NKM 146,00 € zuzüglich Nebenkosten

2-Raum-Wohnung 36,02 qm

NKM 170,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 147,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1950

Glewitz, Dorfstraße 40

1-Raum-Wohnung 29,40 qm

NKM 130,00 € zuzüglich Nebenkosten

2-Raum-Wohnung 50,30 qm

NKM 232,00 € zuzüglich Nebenkosten

3-Raum-Wohnung 59,70 qm

NKM 298,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 113,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1960

Papenhagen, Hoikenhagen 9

2-Raum-Wohnung 55,65 qm

NKM 225,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 182,2 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 1900

Papenhagen, Sievertshagen 72

2-Raum-Wohnung 58,22 qm

NKM 290,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 172,5 kWh/(m²a); Gas; Baujahr 1900

Richtenberg, Lange Straße 10

2-Raum-Wohnung 66,84 qm

NKM 355,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 203,2 kWh/(m²a); Gas; Baujahr 1850

Splietsdorf, Vorland 37 a

2-Raum-Wohnung 57,51 qm

NKM 236,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 102,0 kWh/(m²a); Öl; Baujahr 2000

Splietsdorf, Vorland 52

3-Raum-Wohnung 55,67 qm

NKM 260,00 € zuzüglich Nebenkosten

Verbrauchsausweis; 109,6 kWh/(m²a); Strom; Baujahr 1960

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung.

Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.

Wohnungsgenossenschaft Franzburg eG, Platz des Friedens 1, 18461 Franzburg

18461 Franzburg

Tel.: 038322-50517
Fax: 038322-580517
www.wg-franzburg.de
E-Mail: wfranzburg@t-online.de

SWG Stralsunder Wohnungsbaugesellschaft mbH Außenstelle in Velgast

Bezahlbare Wohnraum in Velgast:

Zum 01.01.2020: **Neubaust. 2b** 2. Etage

3- Raum- Wohnung 60,50 qm, 266,20,00 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 53 kWh/(m²a)

ab sofort: **E.- Thälmann- Str. 35a** mit Balkon 3. Etage

2- Raum- Wohnung 45,60 qm, 161,70 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m²a)

ab sofort: **E.- Thälmann- Str. 36a** mit Balkon 3. Etage

2- Raum- Wohnung 46,54 qm, 198,63 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m²a)

[Erstbezug nach WE- Renovierung]

ab sofort: **Hoeveter- Weg 17b** 3. Etage mit Balkon

2- Raum- Wohnung 46,00 qm, 181,65 € Brutto-KMiete

Verbrauchsausweis: 101 kWh/(m²a)

ab sofort: **Hoeveter- Weg 15b** mit Balkon 3. Etage

3 Raum- Wohnung 58,20 m², 197,82 € Brutto- KMiete

Verbrauchsausweis: 103 kWh/(m²a)

[Grundmietenerlass bei Selbstrenovierung!]

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich gern bei uns unter:

038324 - 65 96 31 oder 03831- 248 329/

E-Mail: CBochmann@swg-stralsund.de

Weitere Angebote auch unter:

www.swg-stralsund.de; Immonet oder E-Bay- Kleinanzeigen

Informationen aus dem Hauptamt

Amt Franzburg-Richtenberg

Hauptamt

Bekanntmachung

Die Amtsverwaltung Franzburg-Richtenberg bleibt am Dienstag, 12.05.2020 aus betrieblichen Gründen geschlossen.

Für die 20. Kalenderwoche werden folgende Öffnungszeiten bekannt gegeben:

Am 13.05.2020 von 9:00 bis 12:00 Uhr

Am 14.05.2020 bis 18:00 Uhr (statt 15:00 Uhr)

Brigitte Karallus

Ltrn. Haupt- und Ordnungsamt

Informationen aus dem Bauamt

Information aus dem Bauamt für die Gemeinde Splietsdorf

Breitbandausbau im Projektgebiet VR 22-21 im Gemeindebereich der Gemeinde Splietsdorf und hier für die Ortsteile Quitzin, Splietsdorf, Vorland, Müggenwalde und Holthof mit der Telefonvorwahl 038325

Die Deutsche Telekom ist mit Vertragsunterzeichnung im Oktober 2017 Konzessionsnehmer und damit verantwortlich für den Breitbandausbau in dem o. g. Projektgebiet.

Mit „Fiber to the Home“ (FTTH) endet die Glasfaserleitung nicht am Verteilerkasten auf dem Bürgersteig oder im Keller des Hauses, sondern wird bis in die Wohnung geführt. Die Anschlüsse bieten eine Geschwindigkeit von bis zu 1 Gigabit pro Sekunde (Gbit/s) beim Herunterladen und bis zu 500 Mbit/s beim Heraufladen an. **Die technische Aufwertung ist für die Bewohner kostenfrei, allerdings muss der Hauseigentümer schriftlich seine Zustimmung vorab gegeben haben. Anträge hierfür wurden an alle Grundstückseigentümer im o. g. Versorgungsbereich versandt. Anträge können zwar noch gestellt werden, werden aber nicht mehr kostenfrei bearbeitet. Hier fallen dann Kosten in Höhe von ca. 799,00 € an.**

Die Trasse für den o. g. Bereich steht fest. Eine Standortabstimmung der Netzverteiler mit den jeweiligen Grundstückseigentümern erfolgte, sodass nach Vorlage aller notwendigen Genehmigungen wie u. a. Verkehrsbehördliche Anordnung etc., mit dem Ausbau des o. g. Bereiches mit der Vorwahl-Nummer 038325 in der 8 KW begonnen wurde.

Zuerst erfolgt der Einzug des Hauptkabels in das vorhandene Rohr, kommend vom Ortsteil Rolofshagen aus in Richtung Mügenwalde.

Im Auftrag der Deutschen Telekom erfolgt der Breitbandausbau durch die Firma Berasco aus Schönenwalde-Glien.

Zu einem späteren Zeitpunkt werden Mitarbeiter der Firma zu jeden Grundstückseigentümer, die einen Anschluss beantragt haben, in Kontakt treten, um die Abfrage zum Anschluss in das Wohnhaus zu klären.

Für den Zeitraum der Baumaßnahme stehen Ihnen folgende Ansprechpartner telefonisch zur Verfügung:

Herr Frank Oehlke von der Telekom (Außenstelle Kritzmow
030-835379531 oder 01754412185

Herr Artur Nuss von der Firma Berasco GmbH
(Bauleiter): 015111140019

Frau Kerstin Martens vom Amt Franzburg-Richtenberg
(Bauamt) 038322-54142

Stadt Richtenberg

Frau Teichert, Anni	am 06.04	zum 90. Geburtstag
Herrn Fritz, Manfred	am 15.04	zum 80. Geburtstag
Herrn Freise, Hermann	am 21.04	zum 85. Geburtstag
Frau Müller, Meta	am 24.04	zum 90. Geburtstag
Frau Schultz, Bärbel	am 26.04.	zum 80. Geburtstag
Herrn Kohrs, Heinrich	am 27.04	zum 80. Geburtstag

Stadt Richtenberg OT Zandershagen

Frau Kurtzmann, Ilse	am 06.04	zum 80. Geburtstag
----------------------	----------	--------------------

Gemeinde Velgast

Herrn Schult, Hans-Jürgen	am 02.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Guttmann, Brigitte	am 08.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Rakow, Ilse	am 17.04.	zum 80. Geburtstag
Herrn Schwerdt, Winfried	am 30.04.	zum 70. Geburtstag

Gemeinde Velgast OT Altenhagen

Frau Plietz, Eleonore	am 22.04.	zum 80. Geburtstag
-----------------------	-----------	--------------------

Gemeinde Velgast OT Hövet

Frau Lau, Erika	am 27.04.	zum 70. Geburtstag
-----------------	-----------	--------------------

Gemeinde Velgast OT Lendershagen

Herrn Klimke, Max	am 05.04	zum 85. Geburtstag
-------------------	----------	--------------------



Wir gratulieren

Jubilare im April 2020

Stadt Franzburg

Frau Knaack, Renate	am 11.04	zum 80. Geburtstag
Frau Reinke, Ingeburg	am 13.04.	zum 75. Geburtstag
Frau Grabowski, Brunhilde	am 18.04.	zum 80. Geburtstag
Frau John, Margit	am 20.04.	zum 70. Geburtstag
Herrn Schuldt, Waldemar	am 23.04.	zum 70. Geburtstag

Gemeinde Glewitz

Frau Holtz, Ursula	am 06.04.	zum 70. Geburtstag
--------------------	-----------	--------------------

Gemeinde Gremersdorf-Buchholz OT Buchholz

Frau Dähmlow, Lieselotte	am 24.04.	zum 85. Geburtstag
--------------------------	-----------	--------------------

Gemeinde Papenhagen

Herr Schmidt, Franz	am 09.04.	zum 85. Geburtstag
Frau Vollbrecht, Brigitte	am 15.04	zum 70. Geburtstag
Herrn Mägdefrau, Erwin	am 30.04	zum 80. Geburtstag



Kulturnachrichten

Workshop auf der Wasserburg in Turow

Datum: Sonntag, 03. Mai 2020

Uhrzeit: 10:00 Uhr (ganztags)

Ort: Wasserburg Turow, Turow 19, 18513 Glewitz

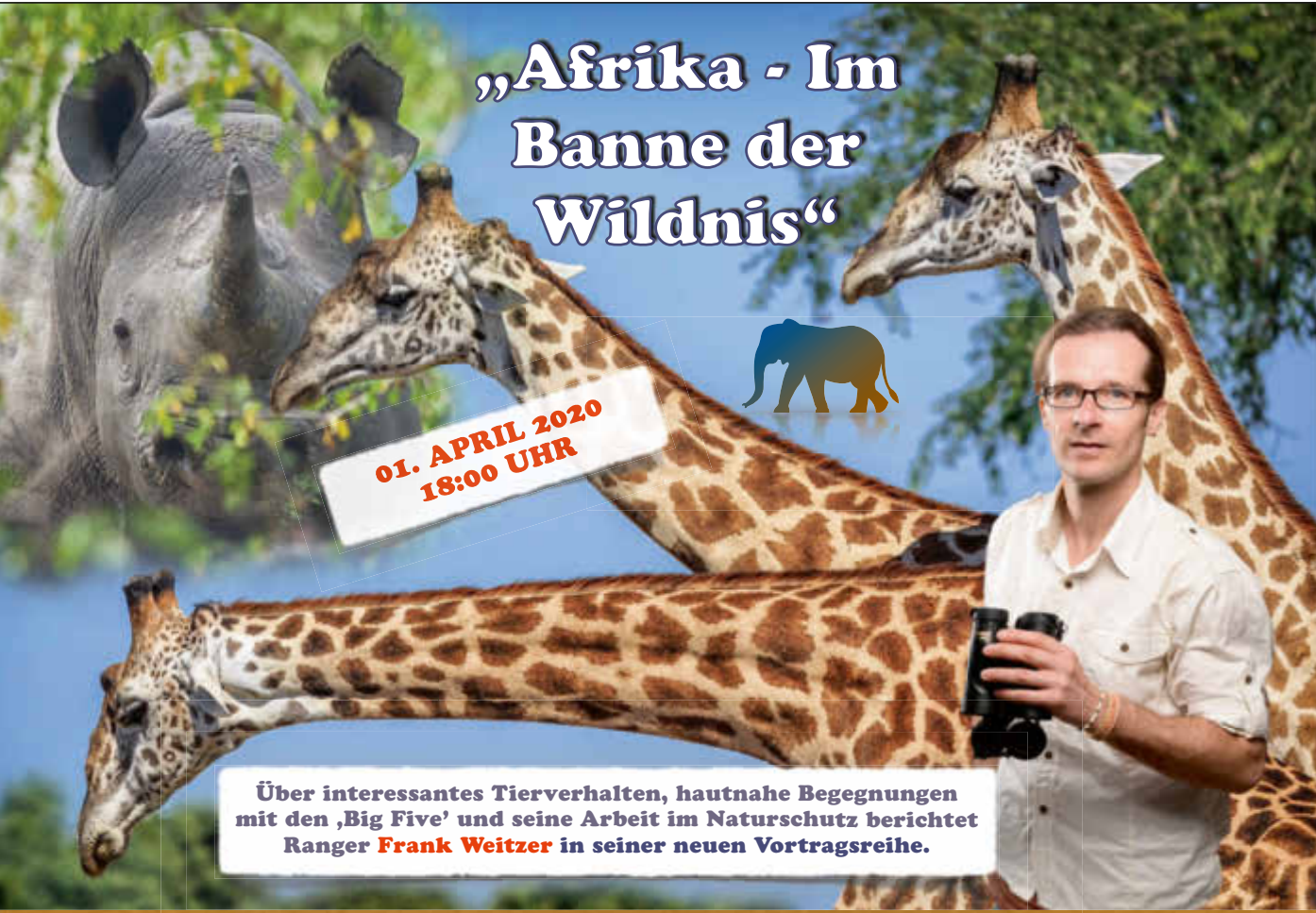
Referentin: Frau Gabriele Otto

Kosten: 25 Euro + Materialkosten, je nach Größe der Gartenkugel zw. 15 und 20/25 € die Kugel.

Thema: Gestalten von Mosaik-Gartenkugeln unter fachlicher Anleitung von Gabriele Otto. Jeder gestaltet seine eigene Gartenkugel und kann sie mit nach Hause nehmen. Ein kreativer bunter Tag erwartet Sie auf der Wasserburg. Ein kleiner Mittags-Imbiss kann für 5 Euro vor Ort eingenommen werden.

Wasserburg Turow
Turow 19, 18513 Glewitz
phone 0152 03411565
info@wasserburg-turow.de
www.wasserburg-turow.de
www.permadies.de





„Afrika - Im Banne der Wildnis“

**01. APRIL 2020
18:00 UHR**

Über interessantes Tierverhalten, hautnahe Begegnungen mit den ‚Big Five‘ und seine Arbeit im Naturschutz berichtet Ranger **Frank Weitzer** in seiner neuen Vortragsreihe.

In der Aula des Gemeindezentrums, 18469 Velgast



Fröhliches Oster basteln

Dienstag, 24.03.2020 ab 13 Uhr im Gemeindehaus in Glewitz

Wir freuen uns auf ein kreatives Miteinander.

Wir basteln gemeinsam schöne Dinge zu Ostern!

Viele Materialien sind vor Ort, dennoch bitte auch eigene Sachen mitbringen.

Für Kaffee und Kuchen, sowie Getränke ist gesorgt!

ANMELDUNGEN bis zum 20.03.2020 bei Frau Krettek unter: 0162/ 358 07 96.

Unkostenbeitrag: 2,00 € pro Person.

Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“

Ankündigung Frühlingsfest der Senioren

Der Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ e. V. möchte Sie recht herzlich zu unserem Frühlingsfest am **Freitag, den 05.04.2019 um 14:00 Uhr** mit Kaffee/Kuchen und Abendbrot nach Buchholz einladen.

Eine große Überraschung werden die „Matrosen in Lederhosen“ sein. Mit einem kräftigen „Ahoi, Hallo, & Servus“ verwandeln sie jeden Veranstaltungsort ruck zuck in einen Partykahn der guten Laune! Mit diesem schippern sie musikalisch quer durchs Land, vom Meeresstrand bis auf die Gipfel der Berge. Natürlich wird auch wieder zum Tanz eingeladen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Unkostenbeitrag **20,00 € pro Person**

Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer **038325 65500 bei Frau Bartz bis zum 01.04.2019** an! Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie es bitte mit an!

**Theatergruppe
U 100**



"Aber das Rheuma zählt"

- ein humorvoller unterhaltsamer Theatergenuss.
Frauen treffen sich täglich auf einer Parkbank - sie plaudern miteinander.
Der Parkbank bleibt nichts verborgen,
sie erfährt von allen Sehnsüchten, Träumen, Wüten und von manchem Schlamassel des Lebens.

**27. März 2020 15.30 Uhr
in der Theaterscheune**

Eintritt : 10 € incl. Kaffeegedeck

Kulturtreff Richtenberg e.V.
Am Markt 11 in Richtenberg Tel. 01590 1936922

Frauentagsfeier in Altenhagen

am 07.03.2020 ab 14.00 Uhr
lädt der Dorfelub zu einem gemütlichen
Nachmittag
mit dem Velgaster Chor und den Barther
Möwen ins Dorfgemeinschaftshaus ein.

Wir bitten um einen Unkostenbeitrag von 2 Euro pro Person.

Erste Ausstellung in der Galerie Franzburg in dieser Saison





Dorina Kasten
liest aus ihrem neuesten Buch
am **6. März 2020**, um **19 Uhr** in der
Freiwilligen Feuerwehr Velgast
Straße der Jugend 34
Eintritt: 8 €
Karten an der Abendkasse

Veranstalter:
Kulturwerkstatt Velgast e.V.

Auch in diesem Jahr öffnet die Galerie für alle Kunstinteressierten ihre Türen. Neben der Dauerausstellung des Ehrenbürgers von Franzburg, Herr Bertram von Schmiterlów, werden von April bis September Wechselausstellungen unterschiedlicher Künstler gezeigt.

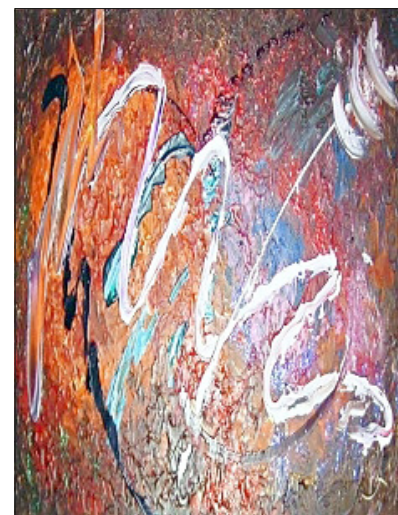
Die erste Ausstellung beginnt am 03.04.2020. Die Künstlerin Birte Liebold aus Pantelitz zeigt bis einschließlich 31.05.2020 ihre Bilder zum Einsinken und Träumen von Goldenen Herzenszaubereien, Farbenlieder voller Magie und zauberhafte Energie.

Die Bilder werden auf Acryl gemalt. Neben den Bildern bietet die Künstlerin auch kleine Büchlein zum Verkauf an. Diese stecken voller Zauberkraft, damit das Herzlein erwacht; voll mit Texten, die Mut spenden und dem Herzen Gutes tun.

In der Galerie werden außerdem Keramik und Schmuck zum Verkauf angeboten. Weiterhin stellt die Sundquilter-Gruppe aus Stralsund ihre Patchwork-Artikel zum Verkauf bereit.

Die Galerie hat vom 03. April 2020 bis 30. September 2020 jeweils mittwochs bis sonntags in der Zeit von 12:00 bis 17:00 Uhr für Sie geöffnet.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und freuen uns auf Ihren Besuch!



Die Mitarbeiter der Galerie Franzburg

Vortragsreihe 2020 - Gemeinde Velgast - Einladung

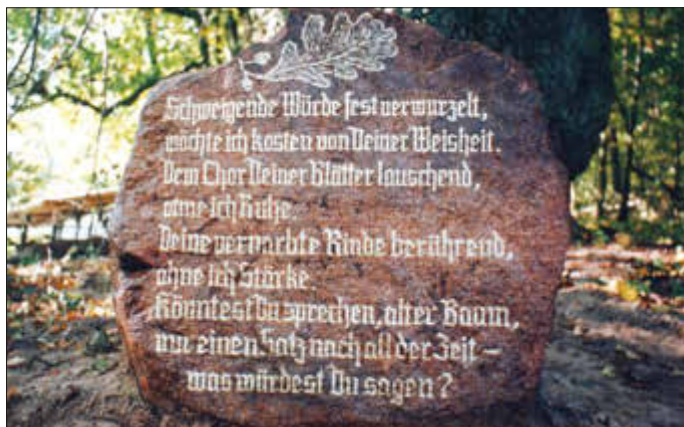


Zur Geschichte des Forstamtes Schuenhagen ...

Am **Mittwoch, dem 11. März 2020, Beginn 18:00 Uhr**, wird der Forstmeister a. D. Peter Krüger im **Gemeindezentrum Velgast** einen interessanten Vortrag über die mehr als zweihundertjährige Geschichte des bekannten Forstamtes halten.

Den für die Bäume günstigen Wuchsbedingungen und der engagierten Arbeit von Förstern und Waldarbeitern ist es zu verdanken, dass das Forstamt schon um 1900 zu den schönsten Revieren in Preußen zählte. Viele Forstleute, Waldbesitzer und Naturfreunde von nah und fern kommen bis heute gerne hierher, um die naturnahen Waldbestände zu sehen. Jäger schätzen das Forstamt als Estand starker Rothirsche. Die politischen Rahmenbedingungen der letzten Jahrzehnte waren jedoch für die Entwicklung der Forstwirtschaft nicht gut und haben sich nicht zuletzt nachteilig auf den Waldzustand ausgewirkt.

Sie sind herzlich zu diesem historischen Exkurs auf vertrauten Steigen und Wegen eingeladen.



„Afrika - Im Banne der Wildnis“

In seiner neuen Vortragsreihe nimmt Fotograf und Ranger Frank Weitzer seine Zuhörer mit auf eine spannende und informative Reise durch die Weiten der afrikanischen Savanne. Fasziniert von den vielfältigsten Anpassungen der Tiere an die Extreme des afrikanischen Kontinents, hat der Naturschützer selber über Wochen und Monate das Verhalten von Elefant, Nashorn & Co als Mitarbeiter eines Forschungsprojektes studiert. Wie überleben die Tiere in der sengenden Hitze des Etosha-Nationalparks in Namibia, warum tragen Giraffen Kompressionsstrümpfe und wie kann man die seltenen Nashörner besser schützen? Frank Weitzer, der 9 Jahre in Zentralafrika als Wildnisführer und Ranger tätig war, lässt seine Zuhörer am Zauber der Wildnis teilhaben und berichtet von den Herausforderungen, die es zu meistern gibt, um den Erhalt der Paradiese zu sichern.



De plattdütschen Dörpsnackers

ut Bartelshagen I und Rostocker Wulfshagen

Uns Frölen ut de Stadt

im Vereinshaus **BEHRENWALDE**

Sonnabend, den 7. März 2020 15 Uhr — Einlass ab 14 Uhr

Eintritt 8 € — für Imbiß und Getränke ist gesorgt

Volkssolidarität Grimmen-Stralsund e. V.

Begegnungsstätte Richtenberg, „Haus Holtfreter“

Lange Straße 92

Veranstaltungsplan vom 09.03.2020 - 09.04.2020

09.03.2020	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
10.03.2020	13:30 Uhr	Frauentagsfeier, Kaffeetafel
11./12.03.20	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
16.03.2020	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
17.03.2020	13:30 Uhr	Bingo, Kaffeetafel
18./19.03.20	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
23.03.2020	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
24.03.2020	13:30 Uhr	Dartsturnier, Kaffeetafel
25.03.2020	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
26.03.2020	13:30 Uhr	Herrentreff, Kaffeetafel
30.03.2020	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
31.03.2020	13:30 Uhr	Spiele nach Wahl, Kaffeetafel, Ehrung der Geburtstagskinder I.Quartal
01./02.04.20	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde
06.04.2020	13:30 Uhr	Rummikub, Kaffeerrunde
07.04.2020	13:30 Uhr	Osterfeier mit der Kindergartengruppe, Kaffeetafel
08./09.04.20	13:30 Uhr	Gesellschaftsspiele, Kaffeerrunde

Jeden Mittwoch um 14:00 Uhr trifft sich die Seniorentanzgruppe. Änderungen vorbehalten!

Nutzen Sie unser vielfältiges Angebot, schauen Sie einfach mal vorbei.

Für Familien- und Trauerfeiern bis zu 30 Personen können Sie unseren Gemeinschaftsraum mieten.

Ansprechpartner: Frau Dähn, 038322 586966

Vereine und Verbände

Jagdgenossenschaft Splietsdorf - Einladung der Jagdgenossenschaftsversammlung

Jagdgenossenschaft Splietsdorf
- Der Jagdvorsteher -
über Amt Franzburg-Richtenberg
Thälmann-Str. 71
18461 Franzburg

Versammlungsort: Gemeinderaum in 18513 Vorland
Termin: Freitag, den 20.03.2020 oder 27.03.2020
Uhrzeit: 18:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Situationsbericht des Vorstandes zur Lage der Jagdgenossenschaft
4. Kassenbericht des Vorstandes für die Jahre 2018 und 2019
5. Information zur Entstehung eines Eigenjagdbezirkes und den sich daraus ergebenden Veränderungen
6. Beschlussfassungen
 - 6.1. Diskussion und Bestätigung des Lage- und Kassenberichts für die Jagdjahre 2018 und 2019 sowie über die Entlastung des Vorstandes
 - 6.2. Beschlussfassung zur Festlegung des Beantragungszeitraumes für die Auszahlung der Ertragsüberschüsse der JG im Zeitraum 2018 und 2019
 - 6.3. Beschlussfassung zur Verwendung des Überschusses aus den Jagdjahren 2018 und 2019
 - 6.4. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes
 - 6.5. Beschluss über die Verjährung von Ansprüchen der bisher nicht beantragten Pächterlöhne aus den Jahren bis einschließlich 2015
 - 6.6. Wahl des neuen Jagdvorstandes
 - 6.6.1. Feststellung der Wahlvorschläge bzw. Kandidaten
 - 6.6.2. Wahl des neuen Jagdvorstandes und Festlegung der Funktionen der Vorstandsmitglieder
 - 6.7. Beschluss über die Verwendung des freien Kassenbestandes für ökologisch sinnvolle Maßnahmen
7. Ende der Mitgliederversammlung

Der Vorstand der JG Splietsdorf

Stadt Franzburg - Acrylmalerei in Fließtechnik

2. Workshop

Wann: 21.03.2020 09:30 Uhr ca. 2 Std.
 Wo: Kreativraum im Landratsamt Franzburg
 Teilnahmegebühr: Kinder 1,00 € (ab 10 Jahre)
 Erwachsene 2,00 €
 Materialkosten: Kinder 4,00 €
 Erwachsene 8,00 €

Ich bitte um eine verbindliche Anmeldung bis zum 10. März.
 Tel. 0176 43843828

H. Ullrich

Velgaster SV

Trainingszeiten des Velgaster SV



Fußball Männer - Donnerstag
 18:30 Uhr Sportplatz

Fußball B-Junioren - Montag/Mittwoch
 18:00 Uhr Sportplatz

Fußball Kinder 6 - 12 Jahre - Dienstag
 17:00 Uhr Sportplatz

Kindersport - Dienstag
 16:00 Uhr Sporthalle b. Sportplatz

Tischtennis - Dienstag/Donnerstag
 18:00 Uhr Sporthalle Gemeindezentrum

Volleyball - Montag
 19:30 Uhr Sporthalle Gemeindezentrum

Seniorenport - Montag
 16:30 Uhr Sporthalle Gemeindezentrum

Frauensportgruppe - Montag
 17:30 Uhr Sporthalle Gemeindezentrum

FRANZBURGER SPORTVEREIN e.V.

Kreissportbund Vorpommern - Rügen



Einladung zur Mitgliederversammlung

Hiermit möchten wir alle Mitglieder des Franzburger Sportverein e. V. zur Mitgliederversammlung am

Freitag, den 20.03.2020 um 19:00 Uhr

in das Sportlerheim zu den Hellbergen in Franzburg einladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Diskussion zum Bericht des Vorstandes und zum Kassenbericht
6. Entlastung des Vorstandes und der Kassenprüfer
7. Kandidatenvorschläge für den neuen Vorstand und für die Kassenprüfer
8. Wahl des neuen Vorstandes und der Kassenprüfer
9. Vorstellung des neuen Vorstandes und der Kassenprüfer
10. kurze Situationsberichte der einzelnen Sektionen
11. Verschiedenes
 u. a.: Sponsorenarbeit, Schiedsrichtertätigkeit für den Verein

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden (§ 7 Abs. 8 der aktuellen Satzung).

Wir bitten um rege Teilnahme.

Franzburg, 18.02.2020

Vorstand

Franzburger SV e. V.

Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“

Rentnerfasching am 07.02.2020

Am 07.02.2020 lud der Elternverein alle Senioren der Gemeinde recht herzlich zum Fasching nach Buchholz ein. Ab 14:00 Uhr ging es los mit Kaffee und leckeren selbst gebackenen Schürzkuchen. Es war wieder ein sehr gut besuchtes Fest, auch viele neue Gäste aus der Nachbargemeinde Papenhagen waren gekommen. Viele unserer Gäste kamen so toll verkleidet, dass wir sogar die schönsten Kostüme prämiert haben.



Für sehr gute Stimmung sorgte der Richtenberger Karnevalsverein mit ihrem tollen Programm. Anschließend ließen sich alle das

leckere Abendbrot am Buffet schmecken. Bis in den Abend wurde kräftig das Tanzbein geschwungen und alle freuen sich bereits auf das nächste Fest, was natürlich nicht lange auf sich warten lassen wird. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer.

TRAB AN 03'20

TRAB AN

hat's wieder getan und es war wieder rasant, herausfordernd und doch jede Minute wert!

Gemeint ist natürlich die diesjährige Auflage unserer Wintersportreise nach Tschechien!

Ja klar, die Wettervorzeichen waren alles andere denn brillant. Doch es hat wieder gelohnt, sich auf den Weg zu machen!

Immerhin waren 80% der Pisten so präpariert, dass Skifahren tatsächlich auch mit Spaß möglich war. Und davon machten die 12 Jugendlichen reichlich Gebrauch. So ganz ungebremste Freude konnte allerdings nicht aufkommen, denn an der einen oder anderen Stelle wurde schon klar, dass der Klimawandel keinesfalls eine Spinnerei von unterrichtsmüden Schülern ist. Und zu Greta mag man stehen wie man will, doch die Geschwindigkeit mit der sich unsere Umwelt verändert, lässt einen immerhin mit einem ziemlich beklemmenden Gefühl zurück.

Hier jedenfalls gibt's es noch einmal einen Panoramablick auf „unsere“ Rokytnicer Haushang.



Ihr könnt ja mal versuchen herauszubekommen, an welcher Stelle des Hanges sich unsere Velgatser Wintersportler befinden (Spaß). Nach unseren nächsten Aktionen müsst Ihr allerdings nicht suchen, die stehen nämlich schon fest: Bis zum 29. Februar ist zum Beispiel noch die Ausstellung „Voll der Osten“ im Fachgymnasium zu sehen. Die wird dann lückenlos von der nächsten Ausstellung der Heinrich-Böll-Stiftung abgelöst: Ab 02. März gibt es an gleicher Stelle dann Bilder und Informationen zu „30 Jahren Friedlicher Revolution“ zu sehen.

Und dann folgt auch bald das neue FuturePower-Projekt. Doch dazu mehr und ausführlicher im nächsten TRAB AN. Bis dahin haltet die Ohren

steif und seid herzlich begrüßt von

Bernd Tscheuschner

Jugendsozialarbeit Velgast

Teilnehmer gesucht: Gemeinschaftsgarten „Permadies Turow“

Die Wasserburg Turow liegt in der vorpommerschen Gemeinde Glewitz und ist ein fast 800 Jahre altes historisches Kleinod in der naturgeprägten Gegend. Noch heute erinnert das Ensemble an den ehemaligen Wirtschaftshof aus vergangenen Jahrhunderten und bietet optimale Voraussetzungen für eine innovative Gartengestaltung. Die Wasserburg wird heute als Pension und Veranstaltungsort für Hochzeiten, Familientreffen und Gruppenausflüge genutzt. Das weitläufige Anwesen (auf 4 Hektar innerhalb

des Burggrabens und weiteren 12 Hektar außerhalb) bietet aber noch viel mehr Möglichkeiten.

So hat es sich der gemeinnützige Verein „Wasserburg Turow e. V.“ auf die Fahnen geschrieben für Land und Leute Angebote rund ums alternative Gärtnern, Gesundheit und historisches Brauchtum zu verwirklichen.

Mit dem Projekt „Permadies Turow“ sollen die landwirtschaftlich nutzbaren Flächen der Wasserburg sinnvoll gestaltet und interessierte Menschen ermutigt und befähigt werden, einen Teil ihrer Nahrung selbst anzubauen.

Der Garten soll gemeinschaftlich bebaut und gepflegt werden, Ernteerträge werden unter den Mitwirkenden aufgeteilt. Dabei bewirtschaften alle „alles“ nach den Prinzipien der Permakultur und des ökologischen Landbaus nach ihren eigenen Möglichkeiten in Form von Zeit, Arbeitskraft und Erfahrung. Die Methode der Permakultur unterstützt dabei ein Gärtnern mit der Natur nach ganzheitlichen Prinzipien ohne die Verwendung chemischer Dünger oder von Pflanzenschutzmitteln. Wir gestalten also einen paradiesischen Garten durch die Anwendung der Permakultur - das PERMADIES Turow.

Die Gestaltung und Bewahrung von Vielfalt ist eines der zentralen Anliegen von Permakultur. Kulturell geschaffene Systeme sind gesünder, produktiver und nachhaltiger, wenn sie ebenso vielfältig sind.

Diesen Leitsatz möchten wir auch auf die gemeinsame Bewirtschaftung eines Permakulturgartens von Menschen verschiedensten Alters und unterschiedlicher kultureller und sozialer Hintergründe ausweiten.

Ein verantwortungsvolles Arbeiten, bei dem jeder für den anderen da ist, wird durch diesen ganzheitlichen Ansatz gefördert. Je nach Talent oder Erfahrung können auch gestalterische Tätigkeiten übernommen werden. Dabei ist es nicht ausgeschlossen dass von den Mitwirkenden Einzelprojekte im Garten angelegt und in Eigeninitiative betreut werden, so lange sie in das Gesamtkonzept passen.

Zusätzlich zu den Aktivitäten im Garten werden Workshops für die Teilnehmer und andere Interessierte durchgeführt und Aktionen zu themenverwandten Gebieten wie z. B. Verarbeitung und Haltbarmachung durch Fermentation angeboten.

Wer also Lust hat, beim „Permadies Turow“ mitzumachen, ist herzlich willkommen!

Weitere Informationen und den direkten Kontakt gibt es hier:

Wasserburg Turow

Jan und Anna Barkow

Turow 19

18513 Glewitz

Tel.: 0152 0341156

Mail: info@wasserburg-turow.de

www.wasserburg-turow.de

www.permadies.de

Ab ins Beet!



Jagdgenossenschaft Glewitz-Turow

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jagdgenossenschaft Glewitz-Turow lädt zur am 01.04.2020 um 18:00 Uhr im Gemeinderaum Glewitz stattfindenden Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung:

- TOP 1: Bericht des Vorstandes
- TOP 2: Bericht des Rechnungsprüfers
- TOP 3: Auszahlung der Jagdpacht
- TOP 4: Wahl des neuen Vorsitzenden

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Semlow-Eixen mit Behrenwalde

Termine vom 07. März bis 10. April 2020

Pastor: Jonas Löffler
Bad Sülzer Straße 1
18334 Eixen
Tel.: 038222 437, E-Mail: eixen@pek.de
Friedhofsangelegenheiten
Christiane Balzer
Tel.: 0170 8401928

Samstag, 7. März, 11:00 Uhr

Weltgebetstag, Thema „Steh auf und geh!“ Frauen aus Simbabwe laden ein ihr Land kennenzulernen, Pfarrhaus Semlow mit Doris Geier

Mittwoch, 11. März, 14:00 Uhr

Gemeinsamer Gemeindenachmittag, Pfarrhaus Semlow

Sonntag, 15. März, 17:00 Uhr

Gottesdienst, Kapelle Behrenwalde

Donnerstag, 19. März, 12:00 Uhr

Mittagstreff für Alleinstehende, Pfarrhaus Semlow

Sonntag, 22. März, 10:00 Uhr

Gottesdienst, Pfarrhaus Semlow,
Im Anschluss Gemeindeversammlung unserer Kirchengemeinde

Sonntag, 29. März

Kein Gottesdienst

Sonntag, 5. April, 10:00 Uhr

Gottesdienst, Kapelle Behrenwalde

Mittwoch, 08. April, 14:00 Uhr

Gemeinsamer Gemeindenachmittag, Pfarrhaus Semlow

Donnerstag, 09. April, 18:00 Uhr

Gottesdienst, Gründonnerstag, Pfarrhaus Semlow

Freitag, 10. April, 15:00 Uhr

Gottesdienst, Karfreitag, Kirche Eixen
Wie im jedem Frühjahr bitten wir um Mithilfe beim Frühjahrsputz. Arbeitsgeräte sind mitzubringen. Im Anschluss gibt es Kartoffelsalat und Bockwurst.

Samstag, 04. April, 09:00 Uhr

Kirchenputz in Semlow

Samstag, 18. April, 10:00 Uhr

Kirchenputz in Lepow

Regelmäßige Termine

Konfirmanden: treffen sich an jedem 1. Und 3. Mittwoch im Monat um 17:00 Uhr im Pfarrhaus Ahrenshagen zusammen mit den Konfirmanden aus unseren Nachbargemeinden

Chor: trifft sich nach der Winterpause wieder ab dem 03. März Dienstags um 18:30 Uhr im Pfarrhaus Semlow

Jungbläser: mittwochs 18:00 Uhr, Pfarrhaus Semlow
(Wer ein Blasinstrument lernen möchte, egal welchen Alters, ist zum Schnuppern immer willkommen)

Posaunenchor: mittwochs 19:00 Uhr, Pfarrhaus Semlow

Kirchliche Nachrichten aus dem Pfarramt der Kirchengemeinde Franzburg - Richtenberg

Bibelwochenvorschau

„Lebensregeln - auf dem Weg mit Gott“ so lautet das Motto für die Bibelwoche in diesem Jahr. Dazu werden Texte aus dem 5. Buch Mose gelesen und diskutiert. Diese Texte enthalten das so genannte Gesetz, das Mose dem Volk Israel in Gottes Auftrag vorgelegt hatte.

Was soll gelten in der Religion? Was soll gelten für das menschliche Miteinander im alltäglichen Leben? Brauchen wir überhaupt Regeln, Vorschriften und Gesetze? Und wenn ja, wer gibt sie vor? Fragen, die einen Bogen schlagen von den biblischen Geboten bis zu unserer Zeit. Darüber wollen wir uns in der Bibelwoche austauschen. Und so können Sie dabei sein:

Dienstag, 17. März, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Franzburg

Mittwoch, 18. März, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Franzburg

Donnerstag, 19. März, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Franzburg

Freitag, 20. März, 19:00 Uhr im Pfarrhaus Franzburg

Herzlich willkommen!

Gottesdienste

So., 01.03.20	09:00 Uhr	Pfarrhaus Richtenberg	mit Abendmahl
	10:30 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	mit Abendmahl
So., 08.03.20	09:00 Uhr	Pfarrhaus Richtenberg	
	10:30 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	
So., 15.03.20	09:00 Uhr	Pfarrhaus Richtenberg	
	10:30 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	
So., 22.03.20	10:00 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	gemeinsamer Abschluss der Bibelwoche
So., 29.03.20	09:00 Uhr	Pfarrhaus Richtenberg	
	10:30 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	
So., 05.04.20	09:00 Uhr	Pfarrhaus Richtenberg	
	10:30 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	
Karfreitag 10.04.20	09:00 Uhr	Kirche Richtenberg	mit Abendmahl
	10:30 Uhr	Kirche Franzburg	mit Abendmahl
Ostersonntag 12.04.20	09:30 Uhr	Kirche Richtenberg	gemeinsam mit Franzburg und anschließend Osterfrühstück

Änderungen entnehmen Sie bitte der Ostsee-Zeitung!

Veranstaltungen der Kirchengemeinden

Jeden Donnerstag	19:30 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	Chor
Mo., 23.03.	16:00 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	Kinderkirche

Mi., 18.03.	18:00 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	AGAS
Mi., 25.03.	14:30 Uhr	Pfarrhaus Richtenberg	Seniorenkreis Rbg.
Do., 26.03.	15:00 Uhr	Wohnhaus Schausel	Gemeindenach- mittag mit Seniorenkreis Fbg.
Mi., 01.04.	18:00 Uhr	Pfarrhaus Franzburg	AGAS

Eine gesegnete Zeit

wünscht Ihnen die Kirchengemeinde Franzburg - Richtenberg

Nach Redaktionschluss

IMPRESSUM:

Franzburg-Richtenberg – Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohike unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 4.445 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

Wochenpauschale Halbpension

vom 2. Februar bis 29. März 2020

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab 458,-€

zusätzlich 10 % Rabatt

bei Wochenpauschale vom 2.2. bis 29.3.2020

zusätzlich 10,- € Nachlass

bei Anreise am Donnerstag oder Freitag

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!



Ihr persönlicher
Ansprechpartner

Jens Pfann

0171/971 57 -37



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930
e-mail: j.pfann@wittich-sietow.de

Helfer in schweren Stunden



Unsere Seele gleicht der Sonne.
Sie geht unter, um im selben Augenblick
in einer anderen Welt
strahlend wieder aufzugehen.

Neue Wege bei der Bestattungsvorsorge

(djd). Wenn ein Angehöriger stirbt, kommt auf die trauernden Hinterbliebenen viel Organisationsarbeit zu. Immer mehr Menschen sorgen deshalb für ihre eigene Bestattung vor. Erd- oder Urnenbeisetzung, Friedwald oder Seebestattung, die Musik, die Blumen oder der gewünschte Trauerredner - all das lässt sich in einer Bestattungsverfügung regeln. Noch sicherer ist es, seine Wünsche

auch finanziell abzusichern. So genügt im Todesfall ein Anruf - und alles ist geregelt. Ändern sich Wohnort oder Wünsche später noch einmal, ist es jederzeit möglich, das Arrangement anzupassen. Unabhängig von Ort und Art der Beisetzung lässt sich die Vorsorge zum Beispiel online oder telefonisch unter www.november.de oder der kostenfreien Rufnummer 0800 90 333 99 bundesweit organisieren.

Steinmetzbetrieb Eichhorst



- Grabsteine aus Naturstein
- Zweitschriften, Vergoldungen
- Einfassungen und Umrandungen aus Naturstein
- Grabpflege, Bepflanzung, Neuanlegung
- Pflegeurlaubsvertretung
- Vorsorgeverträge

18435 Stralsund • Prohner Straße 32a • Tel. 03831 39 24 19 • Fax 30 70 981
18546 Sassnitz • Seestraße 52 • Tel. 038392 - 2 26 46 • Fax 566 457

E-Mail: kontakt@steinmetzbetrieb-eichhorst.de



Foto: djd/www.november.de/susana.ortega - stock.adobe.com

Immer mehr Menschen sorgen für die eigene Bestattung vor. Über ein Online-Portal kann bequem und individuell geplant werden.

Bestattungshaus Rehberg

Wir stehen Ihnen als seriöser und zuverlässiger Partner in allen Angelegenheiten und Fragen rund um das Thema Bestattung zur Seite.

Ribnitz-Damgartener Bestattungshaus Rehberg

Gänsestraße 27
18311 Ribnitz-Damgarten

Tel.: 03821 - 2571

Bestattungen Rehberg

Richard Rehberg
Lange Str. 13
18334 Breesen

Tel.: 038320 - 47947

Bestattungshaus Grimmen

Rehberg GbR
Lange Str. 46
18507 Grimmen

Tel.: 038326 - 2517

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen.
www.bestattungen-rehberg.de

info@bestattungen-rehberg.de



**Bautischlerei
& Zimmerei**
Richard Rehberg

Rehberg

**Möbeltischlerei &
Leistenproduktion**
Robert Rehberg



- Neubau
- Altbausanierung
- Trockenbau
- Innenausbau und Einrichtung
- Fenster / Türen

- Innentüren
- WC-Anlagen
- eigener Treppenbau
- Hörmann Tor-Systeme
- Carport-Terrassenbau

- Rollläden, Markisen und Insektenschutz
- Treppenrenovierung
- Fertigparkett und Dielung
- Holzbau und Denkmalpflege

- Maurerarbeiten i.R.d HwO
- kompletter Dachstuhlabbund
- Außenfassaden
- Einbauschränke
- Küchen

18334 Lindholz OT Breesen • ☎ 038320-47687 u. 47947 • Fax 66300 • bautischlerei.rehberg@t-online.de

Ein Partner, auf den man bauen kann

(djd). Für 83 Prozent der Deutschen zählt der Bau eines Hauses zu den wichtigsten Entscheidungen ihres Lebens. Deshalb ist es von großer Bedeutung, einen kompetenten Hausbaupartner an der Seite zu haben, auf den man im wahrsten Sinne des Wortes bauen kann. Im Internet können sich Bauherren in spe umfassend informieren. Einen Einstieg in das Thema Hausbau

bietet etwa das Portal www.massiv-mein-haus.de. Zusätzlich empfiehlt sich der Besuch von Musterhäusern. Ist der passende Hausbaupartner gefunden und das Angebot erstellt, geht es an die Vertragsgestaltung. Hier sollte man genau hinschauen, denn Studien zufolge sind rund die Hälfte aller Bauverträge nicht eindeutig formuliert.



Foto: djd/DGfM/Ytong Bausatzhaus GmbH/Massiv mein Haus

In den letzten fünf Jahren sind die Mieten in Deutschland um bis zu 50 Prozent gestiegen. Ein eigenes Haus ist der beste Schutz vor Mieterhöhungen.

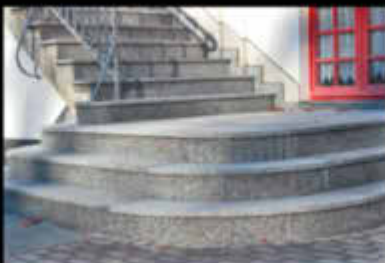
Von der Planung bis zur Fertigstellung:

- Neueindeckungen • Flach- & Steildachsanierungen
- Dachaufstockungen • Dachbaustoffhandel
- Finanzierungen aller Art

HE/CK 

Bedachungsunternehmen GmbH

Innungsbetrieb Mecklenburg-Vorp. • Inh. Dachdeckermeister T. Heick
18442 Steinhagen • Mühlenweg 1 • www.heick-gmbh.de
Tel.: 038327/60628 • 0171/5013381 • Fax: 038327/60173



**NaturSteinkontor
Nord GmbH**



Marmor – Granit – Kunststein

**Fensterbänke • Treppen • Bäder
Küchenarbeitsplatten • Böden**

Natursteinwerk – Große Ausstellung:

Gewerbegebiet • Agnes-Bluhm-Str.10

18442 Groß Lüdershagen/Stralsund

Tel. 03831 / 47 09-10

Fax 03831 / 47 09-11

www.natursteinkontor-nord.de

e-mail: stralsund@nsk-n.de



Mehr Klimaschutz beim Bauen

(djd). Immer mehr Bauherren richten den Fokus auf die Energieeffizienz und Umweltfreundlichkeit ihres Neubaus. Damit dürften moderne Fertighäuser aus dem nachwachsenden Rohstoff Holz künftig noch mehr an Attraktivität gewinnen. Beim Fertighaushersteller WeberHaus etwa, der in diesem Jahr sein 60-jähriges Bestehen feiert, legt die ökologische Gebäudehülle OvoNatur Therm mit ihren sehr guten Dämmeigenschaften

die Basis für einen niedrigen Energieverbrauch. Mit einem speziellen Paket, das Speichersystem, Photovoltaikanlage und Frischluft-Wärmetechnik beinhaltet, erfüllen alle Häuser des Unternehmens zudem die Voraussetzungen an ein KfW-Effizienzhaus 40 Plus. Bauherren profitieren damit von einer hohen staatlichen Förderung. Mehr Informationen gibt es unter www.weberhaus.de.



Foto: djd/WeberHaus

Wohlfühlen im Zuhause: Alle Häuser des badischen Unternehmens sind mit dem Zertifikat „wohnmedizinisch empfohlen“ ausgezeichnet.

Haus gesucht

Ich suche ein Haus zur Eigennutzung in der Gemeinde Millienhagen-Oebelitz oder näherer Umgebung.

S. Kuhfeldt Tel.: 0177 / 4148406

Heizung - Sanitär - Service

Roland Fenske

Inh. Jutta Diekau-Fenske

- Gas- u. Ölheizung
- Sanitärinstallation
- Wartungsarbeiten
- Solartechnik
- Badplanung und Ausstattung
- Holzheizung
- Klima und Lüftung

Bussiner Weg 7b
18469 Velgast

Tel.: 03 83 24 / 8 91 10
Fax: 03 83 24 / 8 91 19

Firma Oehlckers

Landschaftspflege und Dienstleistungsbetrieb

- Beseitigung von Rohrverstopfungen mit 24-Stunden-Service
- Wartung und Einbau von Kleinkläranlagen, Abscheideranlagen und Pumpenschächten
- Dichtheitsprüfung mit Luft und Wasser
- Pflege von Parkplatz und Grünanlagen
- Bau von Tank- und Waschplätzen
- Pflasterarbeiten, Erdarbeiten

Hagen Oehlckers

Tel.: (0 38 21) 71 35 38,
E-Mail: info@firma-oehlckers.de,

Ostring 4, 18320 Plummendorf
Fax: 71 35 39, Funk: (01 71) 8 02 56 28
Webseite: www.firma-oehlckers.de

Bauelemente Zimkendorf GmbH & Co. KG

moderne bauelemente

- Fenster • Rollläden • Innentüren
- Haustüren • Garagentore
- Textilscreens
- Raffstoranlagen

Zum Borgwallsee 34 · 18442 Zimkendorf
Telefon 038321 - 666 47 · Telefax 038321 - 666 48
Mobil 0178 - 777 42 70
E-Mail: mbzimkendorf.kirsch@t-online.de





Natürlich und wohngesund bauen

(djd). Bei einem Neubau sollten Bauherren auch auf diese vier Kriterien Wert legen: erstens auf ein angenehmes Raumklima. Das fertige Haus sollte zweitens eine minimale Schadstoffbelastung vorweisen. Drittens Werthaltigkeit, schließlich will man, dass ein heute gebautes Haus mehrere Generationen überdauert. Nicht zuletzt ist in der heutigen Zeit Nachhaltigkeit wichtig. Aus welchen Materialien fertigt man das Gebäude? Und können diese am Ende der Nutzungszeit umweltfreundlich entsorgt werden? Die Lehm-Massivholzhäuser von esendo beispielsweise berücksichtigen alle vier Aspekte. Unter www.esendo.de gibt es einen Überblick über das Thema und eine Auflistung der Gewerke, die der Bauherr selbst übernehmen kann.

Foto: djd/www.esendo.de/Getty Images



Bei Ausbauhäusern legt der Bauherr selbst Hand an.

STRATIGA BAU

Straßen-, Tief- und Galabau

— MEISTERBETRIEB für —

Straßen - Wege - Pflasterarbeiten
Regenentwässerung - Schmutzentwässerung
Kläranlagen - Schächte - Außenanlagen - Erdbau
Zaunbau - Rohrleitungen - Natursteinarbeiten

Jens Kerstan · Dorfstraße 10 · 18513 Splietsdorf
 Tel.: 038325/65557 · Fax: 038325/65554 · Handy 0171/9457173
 e-mail: stratigabau@t-online.de · www.stratigabau.de



Schöne Bäder
 Moderne Heizungen
 elegante Spanndecken

- Spanndeckensysteme
- Kundendienst für Wartung und Reparatur von Öl- und Gasheizungen
- Holzkessel, Pellettöfen, Wärmepumpen, Solaranlagen

Elmenhorster Straße 15 • 18510 Abtshagen
 Tel.: 03 83 27 / 404 32 • Fax: 03 83 27 / 407 23
www.golke-haustechnik.de

Wohnungsgenossenschaft "Aufbau" eG Stralsund

Wohnen in Stralsund!



1 Zimmer

H.-Heine-Ring 124
 5. OG, ca. 40 m²



Aufzug

310,00 €*

Verbrauchsausweis:
 72 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1977

1 Zimmer

Badenstraße 36
 EG, ca. 40 m²



355,00 €*

Verbrauchsausweis:
 95,1 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1990

2-1/2 Zimmer

H.-Heine-Ring 98
 5. OG, ca. 58 m²



303,00 €*

Verbrauchsausweis:
 76 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1980

2-1/2 Zimmer

A.-Zweig-Straße 131
 4. OG, ca. 61 m²



327,00 €*

Verbrauchsausweis:
 64 kWh/(m² · a), Fernwärme, Bj 1971

* Nettokaltmiete zzgl. NK



Heinrich-Heine-Ring 94 • 18435 Stralsund

www.wga-stralsund.de

☎ 03831 3755-0

DEIN PARTNER FÜR:

- Vermietung • Verwaltung
- Bewirtschaftung • Verkauf
- Modernisierung • Instandsetzung
- Seniorenwohnungen
- Gäste- und Ferien-WE

Bahnhoftstraße 32, 18461 Richtenberg
 Tel. 03 83 22/5 36-0, Fax 03 83 22/5 36 99
 E-Mail: Info@wbg-richtenberg.de
www.wbg-richtenberg.de

Wohnungsbaugesellschaft
 mbH Richtenberg

*... mit uns
 zu Hause!*

Wohnen in Richtenberg und Umgebung

2 Zimmer

Feldstraße 6,
 Richtenberg
 EG, ca. 45 m²



228,00 € NKM*

Verbrauchsausweis:
 161,9 kWh/(m²a), Gas, BJ 1900

3 Zimmer

Mühlenbergstraße 26,
 Richtenberg
 1. OG, ca. 67 m²



312,00 € NKM*

Verbrauchsausweis:
 78,0 kWh/(m²a), Gas, BJ 1989

3 Zimmer

Platz des Friedens 6,
 Franzburg
 2. OG, ca. 61 m²



310,00 € NKM*

Verbrauchsausweis:
 129,9 kWh/(m²a), Gas, BJ 1964

2 Zimmer

Zu den Blöcken 1,
 Behrenwalde
 1. OG, ca. 48 m²



251,00 € NKM*

Verbrauchsausweis:
 137,7 kWh/(m²a), Gas, BJ 1958

2 Zimmer

Franzburger Str. 9,
 Gremersdorf
 1. OG, ca. 52 m²



272,00 € NKM*

Verbrauchsausweis:
 176,4 kWh/(m²a), Fernw., BJ 1970

* Nettokaltmiete zzgl. NK

SENIOREN - UMZÜGE mit



**Pflegestufe?!
Betreutes Wohnen?
WIR HELFEN IHNEN!**

Der Profi für:
**Privat-, Dienst- und Seniorenzüge
Vollservice • Antragstellung • Beräumung**



03 99 98/1 02 58

www.umzüge-greifswald.de

Rückengesundheit

Rückenbeschwerden durch Stress oder Probleme

Wenn es im Rücken zieht oder zwickt, können Stress oder seelische Leiden dahinterstecken. „Probleme lasten oft schwer auf unserem Rücken“, erläutert der Chefarzt für Psychosomatik am Zentrum für ambulante Rehabilitation (ZAR) in Regensburg, Dr. Christian Müller. „Wir wissen, dass 80 Prozent der Rückenbeschwerden keine körperliche Ursache haben.“ Eingebildet sind diese Schmerzen dabei nicht. „Neben vielen Ursachen könnten auch Stress und Kummer zu Veränderungen der Nervenvernetzung zwischen den Rückenmuskeln führen“, so der Experte. „Normalerweise wechseln unsere Muskeln zwischen Anspannung und Entspannung.“ Seelische Belastung und persönliche Konflikte könnten diese Funktion stören. Betroffenen rät Müller, mit ihrem Hausarzt darüber zu sprechen. „Er kann an einen Facharzt für Psychosomatik überweisen. Leider dauert es oft lange, bis ein Therapieplatz frei wird. Schneller kommt man eventuell in einer Reha unter.“ Um vorzubeugen, sollte man dem Experten zufolge Konflikte ansprechen, Beziehungen ernst nehmen und – auch wenn es schwer ist – offene Gespräche führen. Quelle: Patientenmagazin HausArzt

Gesundheits- und Fitnesszentrum Rühling

mit Praxis für Physiotherapie & Osteopathie

Rehasport	Krankengymnastik
Präventionskurse	MTT
Kraft/Ausdauer	Manuelle Therapie
Muskelaufbau	Massagen
Fitness	Krankengymnastik am Gerät
	Wellness

Petra Rühling und Team



Lernen Sie
uns kennen
und starten
Sie jetzt in ein
gesundes 2020.

Straße der Jugend 35
18469 Velgast
Fon: 038324 / 508990
E-Mail: GFZVELGAST@gmx.de

Mein Traumurlaub:
"Spaß für die
ganze Familie!"



Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

Ob Erholungs-, Familien- oder Aktiv-Urlaub – hier ist für jeden was dabei:

Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne, Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick, Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

SICHERN SIE SICH JETZT IHR FERIENHAUS!

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 039932 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de



Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!



Abfahrt ab 36 Euro*

Jetzt Moped-Schild mitnehmen!

Das neue Moped-Schild gibt es jetzt ganz besonders günstig bei der HUK-COBURG.

Kundendienstbüro Friedrich Weigelt

Telefon 03831 293623

Telefax 03831 296323

friedrich.weigelt@HUKvm.de

Schillstr. 28

18439 Stralsund

Mo. – Fr.: 09.00 – 13.00 Uhr

Mo., Di., Do.: 15.00 – 18.00 Uhr

Einfach vorbeikommen, das aktuelle Kennzeichen mitnehmen und schon starten Sie gut versichert in die neue Saison.

Kundendienstbüro Doris Schröder

Telefon 038326 455018

Telefax 038326 455019

doris.schroeder2@HUKvm.de

Mühlenstr. 3

18507 Grimmen

Mo. Di. Do.: 10.00 – 13.00 Uhr

Mo. Di. Do.: 15.00 – 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

* Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine,
96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung
Moped, Fahrer ab 23 Jahre



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Ihr Fachmann in der Region



Wir beraten
Sie gern!

kompetent
individuell
fachgerecht

BAUERNHOF Oehlert

Junghennenverkauf am 7. März
und dann jeden 1. Samstag des Monats



- legereife Junghennen
Hähne, Enten, Gössel, Wachteln, Broiler,
Perlhühner, Futtermittel

Bitte telefonisch vorbestellen:
Tel.: 038205 - 65456, 0174 - 39 31 333, 0172 - 39 29 229

**Zum Osterfeste nur das Beste - bratfertige Enten &
Gänse direkt vom Bauernhof Oehlert**

Dorfstr. 12 · 18195 Zarnewanz · www.bauernhof-oehlert.de

„Trau Dich“

- Carbon -



Goldschmiedemeister
Henry Zimmerling



Wir kaufen Ihr Altgold auf!

Sundische Straße 6 • 18507 Grimmen
Tel./Fax 038326/3142

FAHRSCHULE GREIF



Anmeldung:
Unterricht:

Di. u. Do.
Mo. u. Mi.

17.30 - 18.00 Uhr
17.00 - 20.00 Uhr

- **Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus**
- **Punkteabbau u. Nachschulungen**
- **Ferienlehrgänge**
- **Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung**
- **Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV**

18442 Negast, Hauptstraße 25 b

Telefon: 03831 30 88 80

Früh und sicher in die Automobilität starten

(djd). Mit dem Begleiteten Fahren ab 17 (BF17) können Jugendliche bereits vor der Volljährigkeit Auto fahren. Mit dabei ist stets eine Begleitperson. Sie ist nicht nur Ansprechpartner in unbekannten Verkehrssituationen und kann mit Ratschlägen zur Seite stehen, sondern gibt immer auch Sicherheit und Unterstützung. Um möglichst pünktlich zum 17. Geburtstag die Prüfbescheinigung zu erhalten und ein ganzes Jahr begleitet zu fahren, ist eine frühzeitige Anmeldung in der Fahrschule bereits im Alter von 16,5 Jahren empfehlenswert. Tipps zum Begleiteten Fahren gibt es unter www.bf17.de, einer Seite des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und der Deutschen Verkehrswacht (DVW). Das Projekt wird vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) gefördert.



⚡ selbstauf ladend 🛢 kraftstoffeffizient 🌱 umweltschonend

Ab 12.990,- EUR¹
Suzuki Hybrid. Unsere Technik. Dein Antrieb.

Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.0 BOOSTERJET HYBRID: kombinierter Testzyklus 4,1 l/100 km; CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 94 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 4,6 l/100 km, außerorts 3,9 l/100 km, kombiniert 4,1 l/100 km, CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 94 g/km (VO EG 715/2007)).



AC Grimmen GmbH & Co. Autovertrieb KG

Zum Rauhen Berg 5 · 18507 Grimmen · Tel.: 038326-455522 · E-Mail: info@suzuki-acg.de

**Peti's
EISCAFE**

**SAISONERÖFFNUNG
am 4. April um 14.00 Uhr**

*Wir wünschen allen
Kunden, Freunden
und Bekannten
ein frohes Osterfest.*



**Osterfeuer am Samstag,
dem 11. April ab 18 Uhr
am See in Franzburg**